

پڙڳاڳانی پزگار بوون له وهسوهسه

[کوردی - کوردی - kurdish]

ئاماده کردنی : باوکی ئه یوب

سه رچاوه: سایتی به ههشت

www.ba8.org

پیدا چونه وهی: پشتیوان سابیر عهزیز

۲۰۱۰ - ۱۴۳۱

islamhouse.com

﴿ طرق النجاة من الوسوسة ﴾

« باللغة الكوردية »

إعداد : أبو أيوب

المصدر: موقع الجنة (بههشت)

www.ba8.org

مراجعة : بشتيوان صابر عزيز

٢٠١٠ - ١٤٣١

IslamHouse.com

پښتانه پزگار بوون له وهسوهسه

وهرگيراني: باوكي ئه يوب

الحمد لله وحده ، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده ، وبعد :

بهراستي وهسوهسه له نه خوښيه ترسناك و بهلا گه وره كانه كه لهم سهردهمه دا بلاءو بووه ته وه .

وهسوهسه : برتبييه له هه نديك ختوره ي خراپ كه شهيتان ده يخاته نيو دلي نه وه كاني ئاده مه وه .

ئهو وهسوهسازهي كه له بواري بيروباوهره وه ديت نه وه يه :

ئايه خوا هه يه ؟ كي خواي دروست كرده ؟

وه له په رستشه كانيش دروست ده بيت چي له نوښر يان له ده ست نوښر دا ، وه له ترسان له نه خوښيه كان و پيشبيني رووداني و بيركردنه وه تيدا ، وه له بهرامبه ر به خيزانيش دروست ده بيت ، ئايه خيزانه كه م داوښپا كه يان نا ؟

وه به دلنيايي وه وهسوهسه كردن زال بووه به سهر هه نديك له وه دروون لاواز و بيده سه لاتانه دا هه تا وه كو هه نديك له خه لكی بير له خو كوشتن ده كاته وه به هو ي نه و دلته نگی و بيتاقه تي وخه مباربيهي كه له ناخي خوږدا هه ستي بيده كات وه له وانه يه هه نديك له وهسوهسازهي توشي بووه عقوبه و توله سه ندرنه وه يه ك بيت له لايه ن خواي گه وره وه .

خواي گه وره ده فهرمويت : [وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا] (

طه : ۱۲۴) واته : نه و كه سه ي كه پشت له قورئانه كه م ده كات نه وه ژيانكي ته نگ وناږه هه تي هه يه .

وه هه ندى جارىش ده بىت به تا قى كردنه وه يه كه له لايهن خواى گه وره وه بو
به نده كانى بو نه وهى له تاوازه كانى خو ش بىت و تاوازه كانى له سهر بسپرتته وه.

پيغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فه رمويه تى : هيچ موسلمان يه نيه هيلاك يه كه
يان نه خو ش يه كه يان بىتاقه تى يان ناره ده تيه كه يان نازريك يان خه فه تيك هه تاكو دركيك
نازاري بدات وتووشى بىت ئيلا خواى گه وره به هوبه وه له تاوازه كانى خو ش ده بىت.

به م كرده وانه خو ت له وه سه وه سه پرزگار بكه

يه كه م : په ناگرتن به خواى گه وره :

خواى گه وره ده فه رمويه تى : [**وَإِذَا يَنْزَعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ**
إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ] واته : هه ركات يكيش له شه يتانه وه وه سه وه سه يه كه به دلا هات
وه هلى نايه بو كرنى كاريكى ناشه رعى و سه رام تو ش په نا هه ر به خوا بگره چونكه نه و
بيسه ر و زانايه.

جا نه گه ر شه يتان به وه سه وه سه و فيله كانيه وه هات بو لات نه وا تو په نا بگره به خوا و
داواى يارمه تى لى بكه نه و بيش به ويستى خو ي ده تپار بزي ت .

دوه م : تيكوشان و كو لنه دان

واجبه له سهر موسلمان كه تيكوشيت بو نه هي شتنى وه سه وه سه كانى شه يتان و
رنگرى لى بكات به گو بره ي توانا و گو ي پى نه دات.

هاوه له به ريزه كانى پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) شتيكيان هه سته پى
ده كرد له سنگيان يان له ناخيازه وه له وه سه وه سه و دوودلى شه يتان خسته يانه پروو بو
پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) نه و بيش (صلى الله عليه وسلم) فه رموى :
شه يتان دي ت بو لاي يه كيك له ئيوه و پى ي ده لي ت : كى نه مه و نه وه ي درووست
كردووه ؟ هه تاوه كو پى ي ده لي ت : كى په روه ردگارتى درووست كردووه ؟ جا نه گه ر
گه يشت به وه با په نا به خوا بگرى ت. متفق عليه.

سپیهم: پشت بهستن به خوی گوره:

وه له گورهترین هوکارهکانی دوورخستنهوهی وهسوهسه و غم و پهژارهکان :به چاکی پشت بهستنه بهخوی گوره.

خوی گوره دهفهرمویت : [وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ] واته :هر کهسیک پشت بهخوابهستیت نهوه خوی بهسه و کاروباری بوئاسان دهکات .

جا نهو کهسهی پشتی بهخوابهستوهه خهم وپهژارهکانی کاری تیناکهن وه پروداوهکان بیزار و بیتاقهتی ناکهن چونکه دهزانیته وهسوهسه و غم و پهژاره له لاوازی نهفسیهته و دهروونه.

چوارهم :خویندنهوهی قورئان:

خوی گوره دهفهرمویت: [وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ] واته :ئیمه لهم قورئانهدا گهلی ئایهته و سورهته دادهبهزینین که مایهی شیفاه و چاکبوونهوهیه له نهخوشی ونهفامی وگومپرایی، وه رهحمهته و بهزهبیشه بوخهلکانی پروادار.

جائهو شیفایهی که قورئان لهخوی گرتوهه و زامنی کردوهه گشتیه بوچارهسههری دللهکان له گومانهکان و نهفامی و بوچوونه گهندهلهکان و لادانه خراپهکان ومهبهسته پیسهکان . جا قورئان (علمی یهقین)ی له خو گرتوهه که به هویرهوه گومانهکان و نهگبهتیهکان لهناو دهچن ، وه ئاموزگاری و بیرهینهرهوهکانی له خو گرتوهه که به هویرهوه ههموو ئارهزوویهک لهناو دهبات که سهریچی فهرمانی خوا دهکات.

جا قورئان شیفایه بو نهوهی له سینگدایه له نهخوشی گومان و ئارهزووهکان (الشبهوات والشبهات) ، به تاییهتهی سورهتهی (البقرة) لهبهر نهو فهرموودهیهی پیغهمبهری خوا صلی الله علیه وسلم که دهفهرمویت: [مَا لَكَ اَنْتَ اَنْ مَهَكَنْ بِهٖ كُوْرَسْتَانَ] چونکه شهیتان لهو مالانه ههلدیت که سورهتهی (البقرة) ی تیدا دهخوینریت [رواه مسلم.

پینجهم : باوهر بوون به خوا و نهجامدانی کردهوهی چاک:

خوای گهوره ده فهرمووېت: [مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ] واته : ههرکه سیک - له نیر یان می - ههر کاریکی چاکه نهجام بدات و باوهرداریش بیت ، به لاین بیت بیژنین به ژیانیکی بهخته وهر و به چاکترین لهوهی کردوو یانه پاداشتیان بدهینه وه.

وه سهری نهم کرده وانه له دواى به کتاپهرستی خوا : نوېژکردنه که ریگای توپه بو پشوو و حه وانه وهی ناخ وجهسته، وه هوکاریکه له هوکاره کانی دوورخستندهوهی وه سهوه سه ، وه نوېژ نارامی بدهسته ده هیئت ، وه پالنه ری خهم و بیتاقه تپه کانه.

پیغهمبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) به بیلالی حه به شی ده فهرموو : نهی بیلال ناسووده مان بکه به نوېژ.

وه نوېژ ئوقره یی چاوه کانی پیغهمبه ری بووه (صلی الله علیه وسلم) وه نه گهر پیغهمبه ری (صلی الله علیه وسلم) ناره حه تپه کی به سهردا بهاتبایه په نای ده برده بهر نوېژکردن .

شده شه م: یادی خوای گهوره:

خوای گهوره ده فهرمووېت: [فَادْكُرُونِي اذْكُرْكُمْ] واته : ئیوهی موسلمان یادی من بکه من منیش یادی ئیوه ده کهم.

وه خوای گهوره له سه ر زمانى پیغهمبه ره وه (صلی الله علیه وسلم) له فهرموده یه کی قودسیدا ده فهرمووېت " : انا عند ظن عبد بي ، وانا حين يذکرنی . "

وه پیغهمبه ریش : (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمووېت: نمونه ی نه وکه سه ی یادی خوای گهوره ده کات وه نمونه ی نه وکه سه ی یادی خوا ناکات نمونه ی زیندوو و مردوو.

وه نه گهر به نده یه ک یادی خوا نه کات دلای ده بیته شوپنی کوپوونه وهی شه یتانه کان و وه سهوه سه کانیا ن.

به لام ئه و بهندهى يادى خوا دهكات دهيبينيت سينگى فراوانه دهروونى پاكه نارامى
وره حمهت دهىگرتهوه.

وه هه ندىك له و ياد و زيكرانهش : زيكره كانى (به يانيان و ئيواران) و كاتى خهوتن و
چوونه مالم و له مالم ده چوون ، ... هتد ، كه قهلايه كى پاريزه رن مروقى باوه ردار ده پاريزن
له شهيتان و وه سه سه كانى به ويستى خواى گه و ره .

جا پيوسته له سه ر موسلمانان پاريزگارى له و برد و زيكره شه رعيه كان بكه ن چوونكه
خراپه دوور ده خه نه وه به پشتيوانى خواى گه و ره.

حه و ته م : هاو رپيه تى كه سانى چاك و دوور كه و ته نه وه له ته نهاى :

هاو رپيه تى كه سانى چاك ئه وانه ن كه ئه و كه سانهى له گه لياندا داده نيشن و
هه لسوكه وت ده كه ن به هو يانه وه تاوانبار و به دبه خت نابن ، وه ئه وانه له گرن گترين
هو كاره كانن كه وه سه سه كانى شه يتان پالده نه ن وه به رگرى ليده كه ن وه ره ت و به رپه رچ
دانه وهى فيله كهى ده بيت و رو به رووى ده بيته وه.

وه دژى هاو رپيه تى ته نهايه گو شه گيره كه وه سه سه كانى شه يتان و له
خسته بردن وسينگ توندى و بى نارامى و بير كردنه وه خراپه كان راده كيشيت ، وه گورگ
زياتر به مه ريك ده و پريت كه به ته نها بيت.

هه شته م : پارانه وه :

پارانه وه له گه و ره ترين هو كاره كانى دوور خسته نه وهى وه سه سه يه پيش روودانى ،
وه لا بردنى پاش روودانى ، ئه و كه سهى كه وتوته ناو وه سه سه وه له ناوخه م و خه فه تيكي
گه و ره دايه ، وه له ناو بيتاقه تى و په ژاره يه كه وه كه س نازانيت ئيلاخواى گه و ره نه بيت.

به هوى ئه و وه سه سه يه شه يتانه وه كه دابه زيويه ته سه ر كه سى تووشبوو
له و كاته دا هه موو ريگاكان به روويدا داده خرين ، ته نها ريگا يه ك نه بيت ئه وه ش ريگاي
خوايه ، كه ته نها خوى به ته نهاى به توانايه له لادانى خه فه ت و غه مه كان ولادان و نه مانى
په ژاره و ناره حه تيه كان.

خوای گهوره ده فهرمووېت : [اَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ]
واته : ئاخو کييه وه لامي هاوار و نزاى ليغه و ماو و داماو هکان ده داته وه کاتيک که داواى
به هانا هاتنى لى بکا و هاناى بو ببات.

وه له و پارانه وه و ويردانهى که خهم و خهفت لا ده بهن به ويستى خوای گهوره

(1) (لا إله إلا الله العظيم الحليم، لا إله إلا الله رب العرش العظيم، لا إله إلا الله
رب السموات ورب الأرض ورب العرش الكريم).

(2) (لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين) .

(3) پيغه مبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تى : ((ما أصابَ أحداً همٌّ ولا
حَزَنٌ فقال : اللهمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ، وابنُ عَبْدِكَ ، وابنُ أمتِكَ ، ناصيتي بيدك ، ماضٍ فيَّ
حُكْمُكَ ، عدلٌ فيَّ قضاؤُكَ ، أسألكَ بكلِّ اسمٍ هوَ لَكَ ، سمَّيتَ بهِ نفسَكَ ، أو علمتهُ
أحداً مِنْ خَلْقِكَ ، أو أنزلتهُ في كتابِكَ ، أو استأثرتَ في عِلْمِ الغيبِ عنْدَكَ ، أن تجعلَ
القرآنَ ربيعَ قلبي ونورَ صدري وجلاءَ حزني وذهابَ همِّي . إلا أذهبَ اللهُ همَّهُ وحزَنَهُ
وأبدلهُ مكانَهُ فرجاً)).

واته : هه ركه سيك غهم و په ژاره و نار هه تيهه كى تووش بيټ و بليت : خوايه من
بهندهى توّم ، و كورى پياوېكم كه بهندهى توپه ، و كورى ئافره تيكم كه بهندهى توپه ،
پيشه سهرم له دهستى تو داويه ، حوكمى تو به سهرمدا په پره و كراوه ، پريارى تو
به سهرمدا راست و دادپهروه رانه يه ، داوات ليده كه م به هه موو ناوېك كه ناوى خوټت
پي ناوه ، يان فيرى كه سيكت كردووه له دروستكراوه كانت ، يان داتبه زاندووه له
كتيپه كه تدا ، يان تاييه ت كردووه به خوټه وه له زانستى غه ييدا لاي خوټ ، كه وا قورئان
بكه يت به به هارى دلّم و رووناكى سپنگم و هه لگري په ژاره م و لابه رى غهمم . ئيلا خوا
غهم و په ژاره ي لاده بات و له جيى ئه وه دا ده يگورپته وه به دلا فراوانى . صحيح رواه أحمد
رقم : (۱ / ۳۹۱) ، صحه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم : (۱۹۹) .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .